

[EN] IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING!

- Never leave a child unattended.
- For use under 36 months, always use the Baby Set and the restraint system provided.
- DO NOT place this product near a window, as it can be used by the child as a step and lead to a fall from the window.
- DO NOT place this product near a window where blind or curtain cords could strangle a child.
- Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.
- Be aware of the risk posed by open fires or other sources of strong heat near the product.
- Be aware of the risk of tipping over when the child can push against a table or any other structure with their feet.
- Do not use the product until the child can sit up unassisted.
- Do not use the product if any parts are broken, torn, or missing.
- The chair with the baby set is intended for children able to sit up unassisted, up to a maximum of three years of age or a weight not exceeding 15 kg.

Maintenance

Only clean the high chair with soap or any other mild cleaning agent without toxic components and with warm water.

Warranty

This product is covered by a 2-year legal warranty against manufacturing defects upon presentation of proof of purchase.

[NL] BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING WAARSCHUWING

WAARSCHUWING

- Laat een kind nooit zonder toezicht achter.
- Gebruik bij gebruik onder de 36 maanden altijd de Baby Set en het meegeleverde veiligheidsuigje.
- Plaats dit product NIET in de buurt van een raam, aangezien het als opstapje kan dienen voor het kind en tot een val uit het raam kan leiden.
- Plaats dit product NIET in de buurt van een raam waar koorden van jaloezieën of gordijnen een kind zouden kunnen wurgen.
- Gebruik het product niet als niet alle onderdelen correct zijn bevestigd en afgesteld.
- Houd rekening met de risico's van open haarden of andere sterke warmtebronnen in de buurt van het product.
- Houd rekening met het risico op kantelen wanneer het kind met zijn voeten tegen een tafel of een andere structuur kan duwen.
- Gebruik het product niet voordat het kind zelfstandig rechtop kan zitten.
- Gebruik het product niet als onderdelen kapot, gescheurd of ontbrekend zijn. De stoel met de baby set is bestemd voor kinderen die zelfstandig rechtop kunnen zitten, tot maximaal drie jaar oud of met een gewicht van maximaal 15 kg.

Onderhoud

Reinig de stoel enkel met zeep of een ander mild schoonmaakmiddel zonder toxische bestanddelen en met warm water.

Garantie

Dit product heeft een wettelijke garantie van 2 jaar tegen fabricagefouten en op vertoon

[PO] WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ.

OSTRZEŻENIE!

- Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
- W przypadku użytkowania poniżej 36 miesiąca życia zawsze stosuj Baby Set oraz dostarczony system zapieć.
- NIE umieszczaj tego produktu w pobliżu okna, ponieważ dziecko może wykorzystać go jako stopień i wypaść przez okno.
- NIE umieszczaj tego produktu w pobliżu okna, w którym sznurki żaluzji lub zasłon mogłyby uduśić dziecko.
- Nie używaj produktu, jeśli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamocowane i wyregulowane.
- Miej na uwadze zagrożenia związane z obecnością otwartego ognia lub innych źródeł silnego ciepła w pobliżu produktu.
- Miej na uwadze ryzyko przewrócenia się, gdy dziecko może opierać nogi o stół lub inną konstrukcję.
- Nie używaj produktu, dopóki dziecko nie potrafi samodzielnie siedzieć.
- Nie używaj produktu, jeśli jakiegolwiek części są uszkodzone, rozdarte lub brakuje ich.
- Krzeselko z baby setem jest przeznaczone dla dzieci potrafiących samodzielnie siedzieć, w wieku maksymalnie trzech lat lub o wadze nieprzekraczającej 15 kg.

Konserwacja

Krzeselko do karmienia czyść wyłącznie mydłem lub innym łagodnym środkiem czyszczącym niezawierającym toksycznych składników, przy użyciu ciepłej wody.

Gwarancja

Produkt objęty jest 2-letnią gwarancją ustawową na wady produkcyjne po okazaniu dowodu zakupu.

[DK] VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG.

ADVARSEL!

- Efterlad aldrig et barn uden opsyn.
- Ved brug under 36 måneder skal Baby Set og det medfølgende fastspændingssystem altid anvendes.
- Placer IKKE dette produkt i nærheden af et vindue, da barnet kan bruge det som trin og falde ud af vinduet.
- Placer IKKE dette produkt i nærheden af et vindue, hvor snore fra persienner eller gardiner kan kvæle et barn.
- Brug ikke produktet, medmindre alle dele er korrekt monteret og justeret.
- Vær opmærksom på risikoen ved åben ild eller andre kilder til kraftig varme i nærheden af produktet.
- Vær opmærksom på risikoen for at vælte, når barnet kan skubbe med fødderne mod et bord eller en anden struktur.
- Brug ikke produktet, før barnet kan sidde selv uden støtte.
- Brug ikke produktet, hvis nogen dele er ødelagte, revnede eller mangler.
- Stolen med baby settet er beregnet til børn, der kan sidde selv uden støtte, højst tre år gamle eller med en vægt på højst 15 kg.

Vedligehold

Rengør kun spisestolen med sæbe eller et andet mildt rengøringsmiddel uden giftige stoffer og med varmt vand.

Garanti

Dette produkt er dækket af en 2-årig lovpligtig garanti mod fabriktionsfejl mod fremvisning af købsbevis.

[SE] VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

VARNING!

- Lämna aldrig ett barn utan uppsikt.
- Vid användning under 36 månader ska alltid Baby Set och det medföljande fastspänningssystemet användas.
- Placera INTE denna produkt i närheten av ett fönster, eftersom barnet kan använda den som trappsteg och falla ut genom fönstret.
- Placera INTE denna produkt i närheten av ett fönster där persienn- eller gardinsnören skulle kunna strypa ett barn.
- Använd inte produkten om inte alla delar är korrekt monterade och justerade.
- Beakta riskerna med öppen eld eller andra källor till stark värme i närheten av produkten.
- Beakta risken för vältning när barnet kan trycka med fötterna mot ett bord eller en annan struktur.
- Använd inte produkten förrän barnet kan sitta själv utan stöd.
- Använd inte produkten om några delar är trasiga, sönderrivna eller saknas.
- Stolen med baby-setet är avsedd för barn som kan sitta själva utan stöd, högst tre år gamla eller med en vikt som inte överstiger 15 kg.

Underhåll

Rengör endast barnstolen med tvål eller ett annat mildt rengöringsmedel utan giftiga beståndsdelar och med varmt vatten.

Garanti

Denna produkt omfattas av en 2-årig lagstadgad garanti mot tillverkningsfel mot uppvisande av köpbevis.

[FR] IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER EN VUE D'UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

AVERTISSEMENT

- Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
- Pour une utilisation en dessous de 36 mois, toujours utiliser le Baby Set et le système de retenue fourni.
- NE PAS placer ce produit à proximité d'une fenêtre, car il peut servir de marchepied à l'enfant et entraîner sa chute par la fenêtre.
- NE PAS placer ce produit à proximité d'une fenêtre où les cordons de stores ou de rideaux pourraient étrangler un enfant.
- Ne pas utiliser le produit si tous les éléments ne sont pas fixés et réglés de manière appropriée.
- Tenir compte des risques engendrés par la présence de foyers ouverts ou autres sources de forte chaleur à proximité du produit.
- Tenir compte des risques de basculement lorsque l'enfant peut s'appuyer avec ses pieds contre une table ou toute autre structure.
- Ne pas utiliser le produit tant que l'enfant ne peut pas tenir seul en position assise.
- Ne pas utiliser le produit si des parties sont cassées, déchirées ou manquantes.
- La chaise avec le baby set est destinée à des enfants capables de se tenir seuls en position assise, âgés au maximum de trois ans ou de poids inférieur ou égal à 15 kg.

Nettoyage et Entretien

Nettoyez la chaise uniquement avec du savon ou un autre détergent doux sans composants toxiques et de l'eau chaude. Essuyez les excès de liquide avec un chiffon sec.

Garantie

Ce produit bénéficie d'une garantie légale de 2 ans contre tout défaut de fabrication et sur présentation d'une preuve d'achat.

[DE] WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN.

WARNUNG

- Niemals ein Kind unbeaufsichtigt lassen.
- Bei Verwendung unter 36 Monaten stets das Baby Set und das mitgelieferte Rückhaltesystem verwenden.
- Dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters aufstellen, da es dem Kind als Trittstufe dienen und zu einem Sturz aus dem Fenster führen kann.
- Dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters aufstellen, an dem Kordeln von Jalousien oder Vorhängen ein Kind strangulieren könnten.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß befestigt und eingestellt sind.
- Die Risiken durch offene Feuerstellen oder andere starke Wärmequellen in der Nähe des Produkts beachten.
- Die Kippgefahr beachten, wenn sich das Kind mit den Füßen gegen einen Tisch oder eine andere Struktur abstützen kann.
- Das Produkt nicht verwenden, solange das Kind nicht selbständig sitzen kann.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn Teile beschädigt, gerissen oder nicht vorhanden sind.
- Der Stuhl mit dem Baby Set ist für Kinder bestimmt, die selbständig sitzen können, im Alter von höchstens drei Jahren oder mit einem Gewicht von höchstens 15 kg.

Pflege

Reinigen Sie den Stuhl nur mit Seife oder einem anderen milden Reinigungsmittel ohne toxische Bestandteile und mit warmem Wasser.

Garantie

Für dieses Produkt gilt eine gesetzliche Gewährleistung von 2 Jahren gegen jeglichen Fabrikationsfehler und bei Vorlage eines Kaufbelegs.

[IT] IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

ATTENZIONE

- Non lasciare mai un bambino incustodito.
- Per un utilizzo al di sotto dei 36 mesi, utilizzare sempre il Baby Set e il sistema di ritenuta fornito.
- NON collocare questo prodotto vicino a una finestra, poiché potrebbe essere usato dal bambino come sgabello e causarne la caduta dalla finestra.
- NON collocare questo prodotto vicino a una finestra dove i cordoncini di tende o tapparelle potrebbero strangolare un bambino.
- Non utilizzare il prodotto se tutti gli elementi non sono fissati e regolati correttamente. Tenere conto dei rischi legati alla presenza di camini aperti o altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto.
- Tenere conto del rischio di ribaltamento quando il bambino può spingere con i piedi contro un tavolo o un'altra struttura.
- Non utilizzare il prodotto finché il bambino non è in grado di stare seduto da solo.
- Non utilizzare il prodotto se alcune parti sono rotte, strappate o mancanti.
- La sedia con il baby set è destinata a bambini in grado di stare seduti da soli, di età massima di tre anni o di peso non superiore a 15 kg.

Pulizia e manutenzione

Pulite la sedia unicamente con sapone o detergente delicato senza componenti tossiche, e dell'acqua calda. Asciugate il liquido in eccesso con un panno asciutto.

Garanzia

Questo prodotto ha una garanzia legale di 2 anni contro qualsiasi difetto di fabbricazione e su presentazione di una prova di acquisto.

[ES] ¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIA

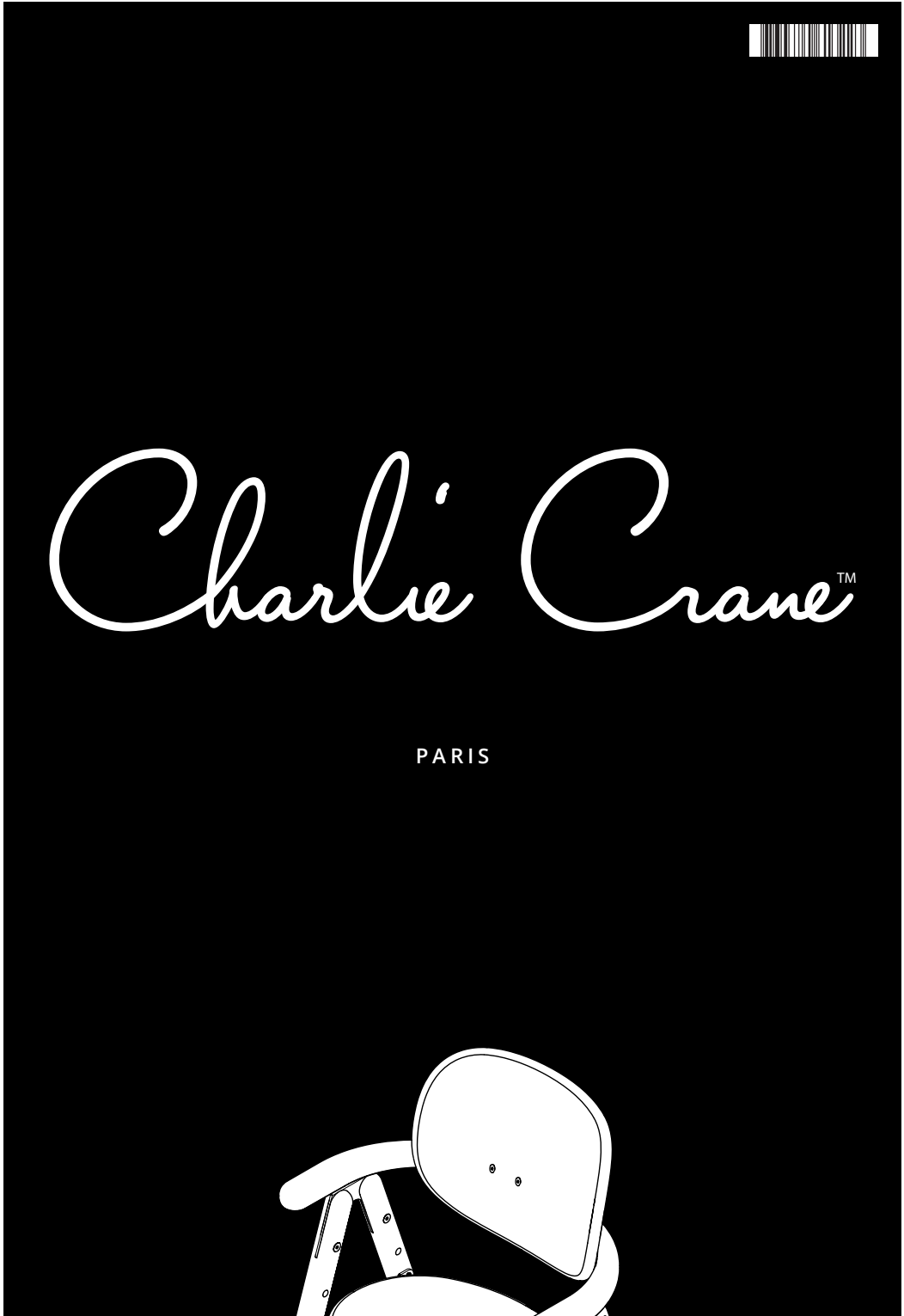
- Nunca deje a un niño sin supervisión.
- Para su uso en menores de 36 meses, utilice siempre el Baby Set y el sistema de retención incluido.
- NO coloque este producto cerca de una ventana, ya que el niño podría utilizarlo como escalón y caerse por la ventana.
- NO coloque este producto cerca de una ventana donde los cordones de persianas o cortinas pudieran estrangular a un niño.
- No utilice el producto a menos que todos los elementos estén correctamente fijados y ajustados.
- Tenga en cuenta los riesgos derivados de la presencia de chimeneas abiertas u otras fuentes de calor intenso cerca del producto.
- Tenga en cuenta el riesgo de vuelco cuando el niño pueda apoyar los pies contra una mesa u otra estructura.
- No utilice el producto hasta que el niño pueda mantenerse sentado por sí solo.
- No utilice el producto si alguna pieza está rota, rasgada o falta.
- La silla con el baby set está destinada a niños capaces de mantenerse sentados por sí solos, de hasta tres años de edad como máximo o con un peso no superior a 15 kg.

Limpieza y mantenimiento

Limpie la silla únicamente con agua tibia y jabón u otro detergente suave sin componentes tóxicos. Limpie el exceso de líquido con un paño seco.

Garantía

Este producto tiene una garantía legal de 2 años contra cualquier defecto de fabricación y previa presentación de un justificante de compra.



Charlie Crane
10 bis, rue Bisson - 75020 Paris FRANCE
www.charliecraneparis.com • E-mail: contact@charliecrane.fr

[EN] IF YOU WANT TO ASSEMBLE THE TOBO CHAIR WITH THE BABY SET, PLEASE REFER TO THE TOBO+BABY SET MANUAL.

[FR] SI VOUS SOUHAITEZ MONTER LA CHAISE TOBO AVEC LE BABY SET, REFEREZ VOUS AU MANUEL DE LA CHAISE TOBO + BABY SET.

[DE] WENN SIE DEN TOBO-STUHL MIT DEM BABY-SET ZUSAMMENBAUEN MÖCHTEN, LESEN SIE BITTE DIE ANLEITUNG FÜR DAS TOBO+BABY-SET.

[NL] ALS U DE TOBO STOEL MET DE BABY SET WILT ASSEMBLEREN, RAADPLEEG DAN DE HANDLEIDING VAN DE TOBO+BABY SET.

[IT] SE SI DESIDERA ASSEMBLARE LA SEDIA TOBO CON IL SET PER BAMBINI, SI PREGA DI FARE RIFERIMENTO AL MANUALE TOBO + BABY SET.

[ES] SI QUIERE MONTAR LA SILLA TOBO CON EL SET DE BEBÉ, CONSULTE EL MANUAL DE TOBO+BABY SET.

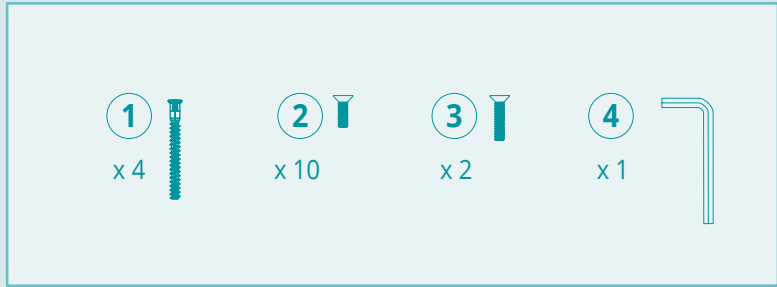
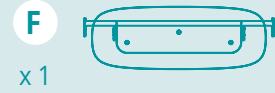
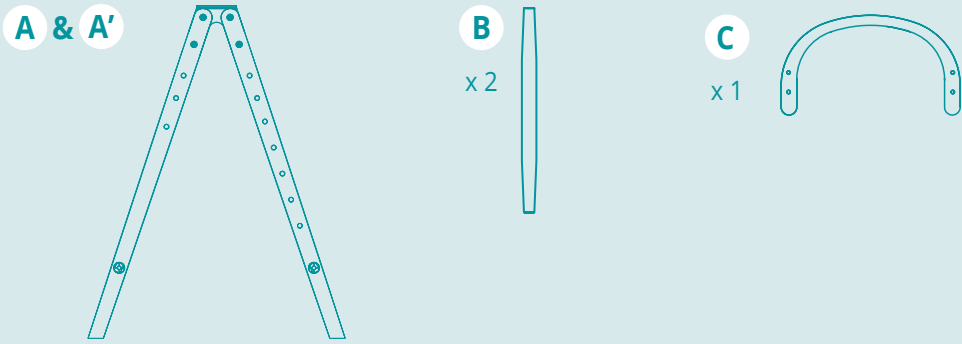
[PO] JEŚLI CHCESZ ZMONTOWAĆ KRZESŁKO TOBO Z BABY SETEM, ZAPOZNAJ SIĘ Z INSTRUKCJĄ TOBO + BABY SET.

[DK] HVIS DU ØNSKER AT SAMLE TOBO-STOLEN MED BABY SETTET, BEDES DU SE VEJLEDNINGEN TIL TOBO + BABY SET.

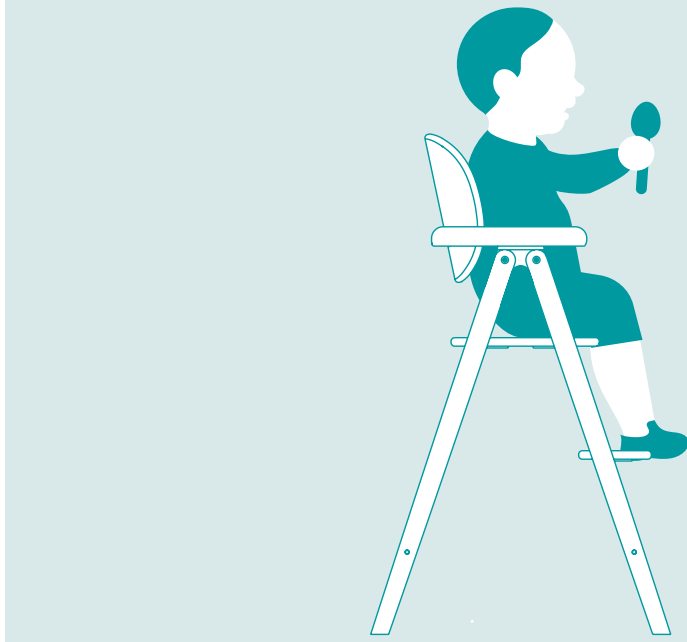
[SE] OM DU VILL MONTERA TOBO-STOLEN MED BABY-SETET, SE MONTERINGSANVISNINGEN FÖR TOBO + BABY SET.

TOBO

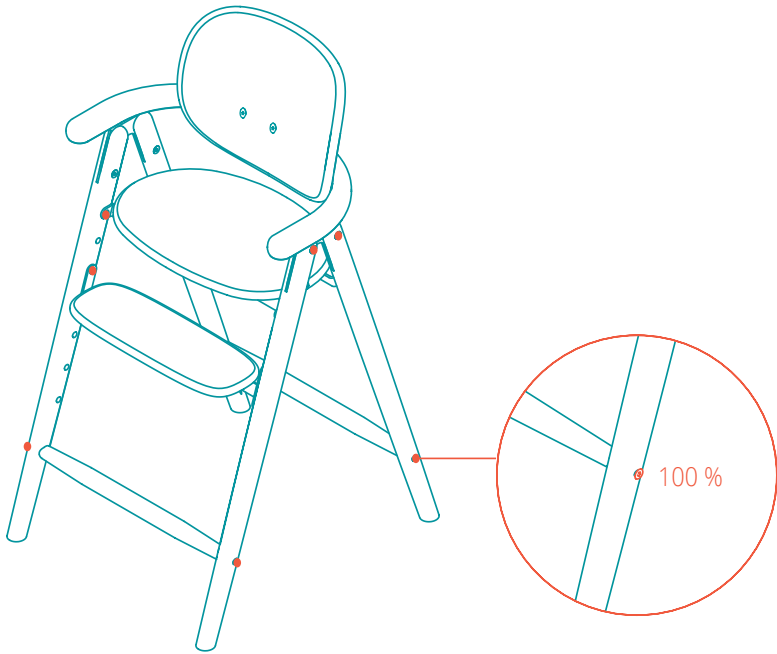
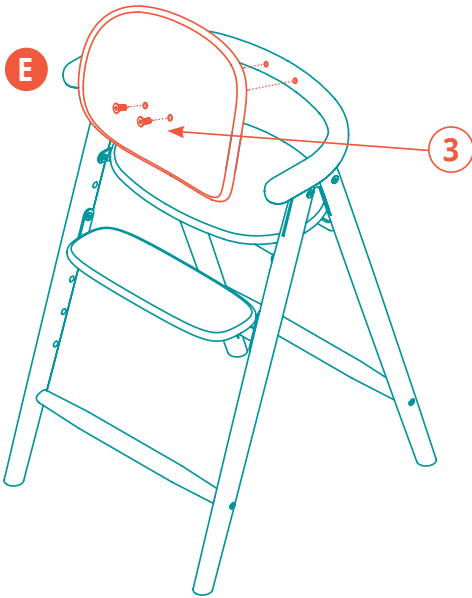
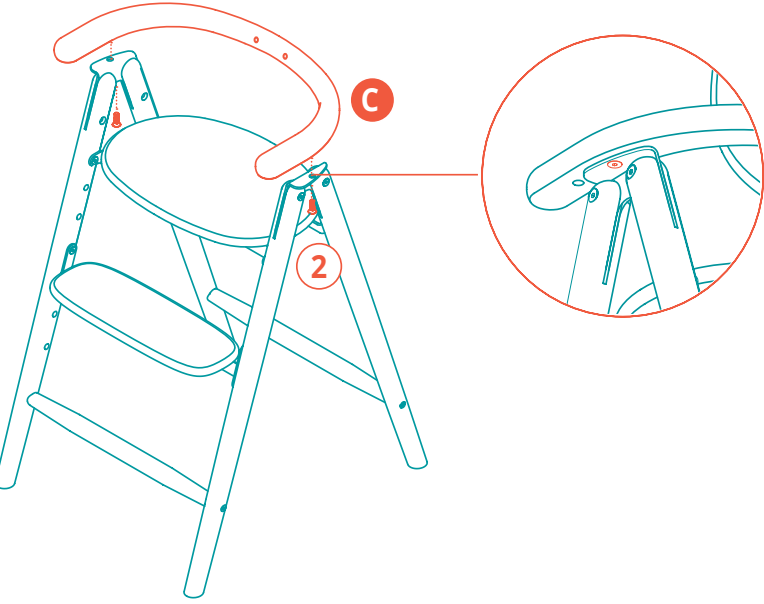
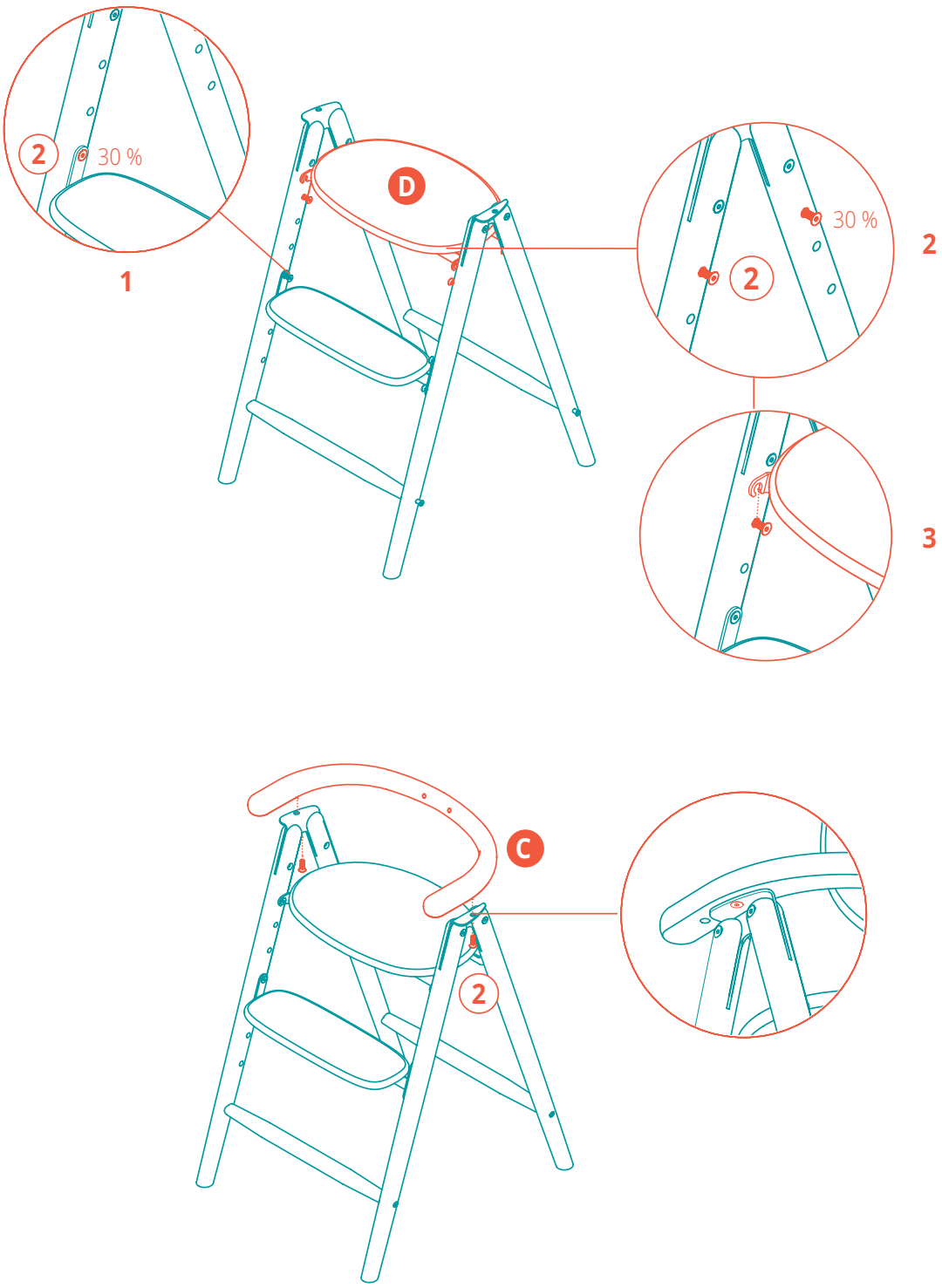
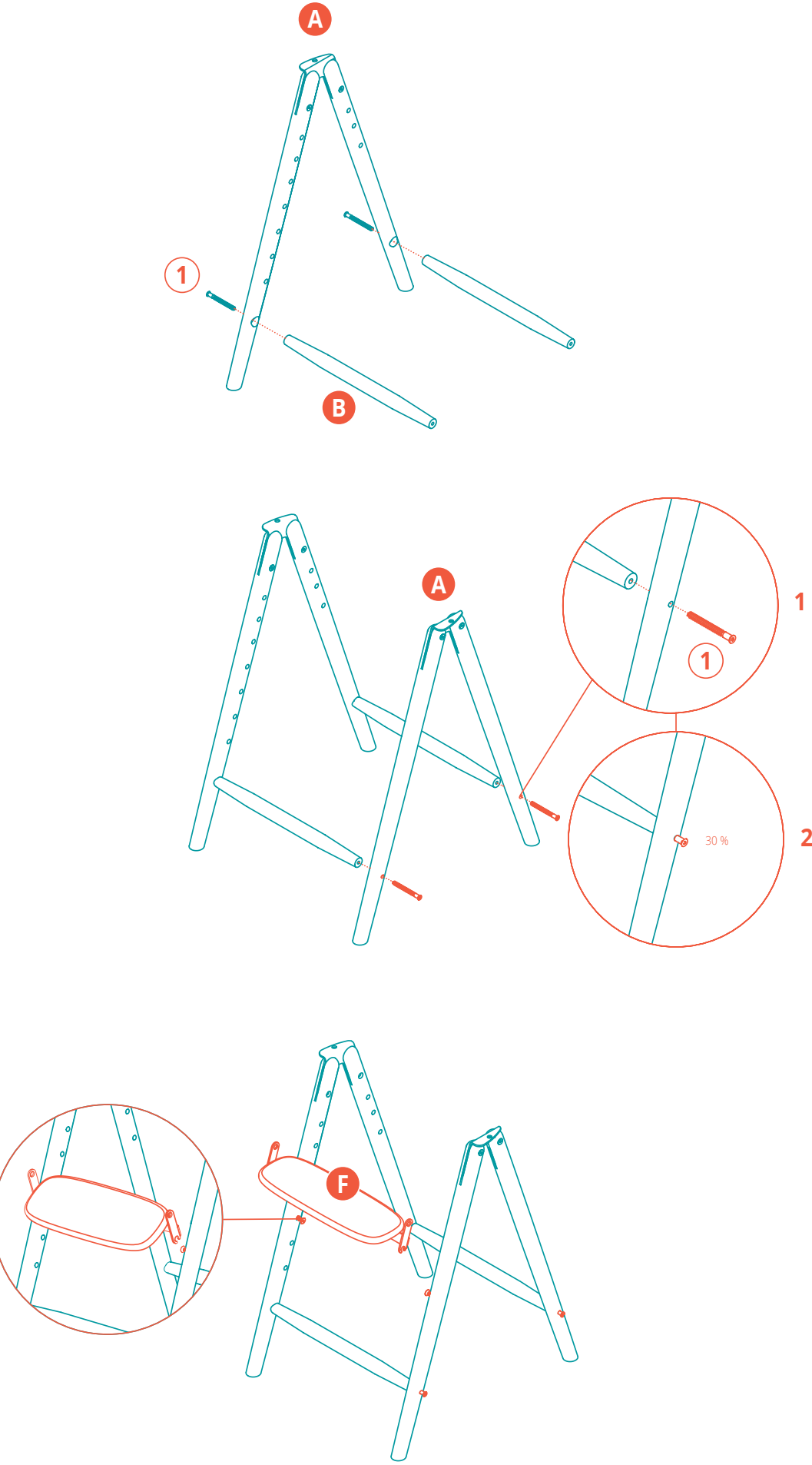
Assembly elements • Eléments de montage • Baugruppen-Elemente • Elementos de ensamblaje • Elementi di montaggio • Assemblage-elementen • Elementy montażowe • Monteringsdele • Monteringsdelar.



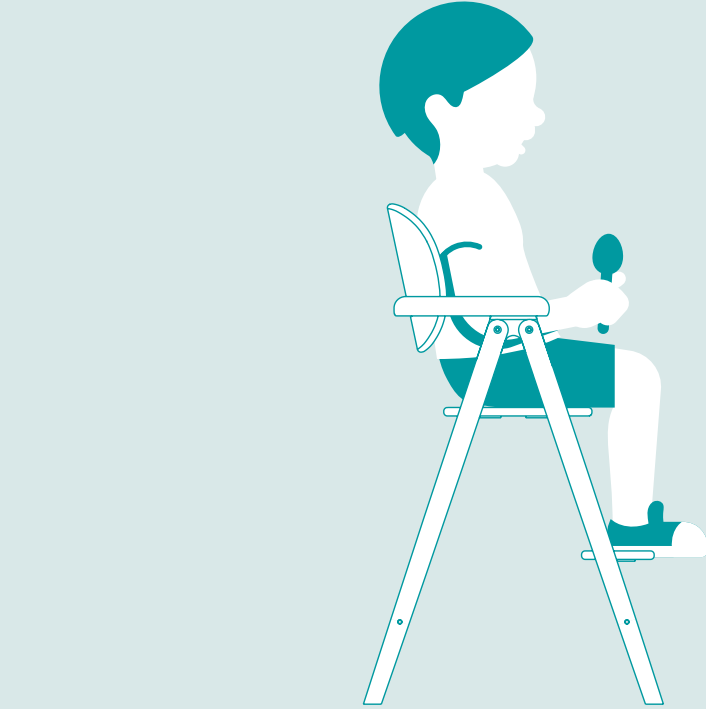
POSITION 1 • POSITIE 1 • POSIZIONE 1 • PUESTO 1 • POZYCJA 1



Assembly of the chair frame • Montage de la structure de la chaise • Montage des Stuhlrahmens • Montage van het frame van de stoel • Montaggio del telaio della sedia • Montaje de la estructura de la silla • Montaż konstrukcji krzeselka • Montering af stolens stel • Montering av stolens ram.



POSITION 2 • POSITIE 2 • POSIZIONE 2 • PUESTO 2 • POZYCJA 2



Moving back the backrest and lowering the seat and footrest • Recul du dossier et baisse de l'assise et du repose-pieds • Zurückschieben der Rückenlehne und Absenken des Sitzes und der Fußstütze • De rugleuning naar achteren doen en de zitting en de voetensteun laten zakken • Spostare indietro lo schienale e abbassare il sedile e il poggiapiedi • Desplazar el respaldo hacia atrás y bajar el asiento y el reposapiés • Cofnąć oparcia oraz obniżenie siedziska i podnóżka • Tilbagelæning af ryglænet samt sænkning af sædet og fodstøtten • Bakåtlutning av ryggstødet samt sänkning av sitsen och fotstødet

